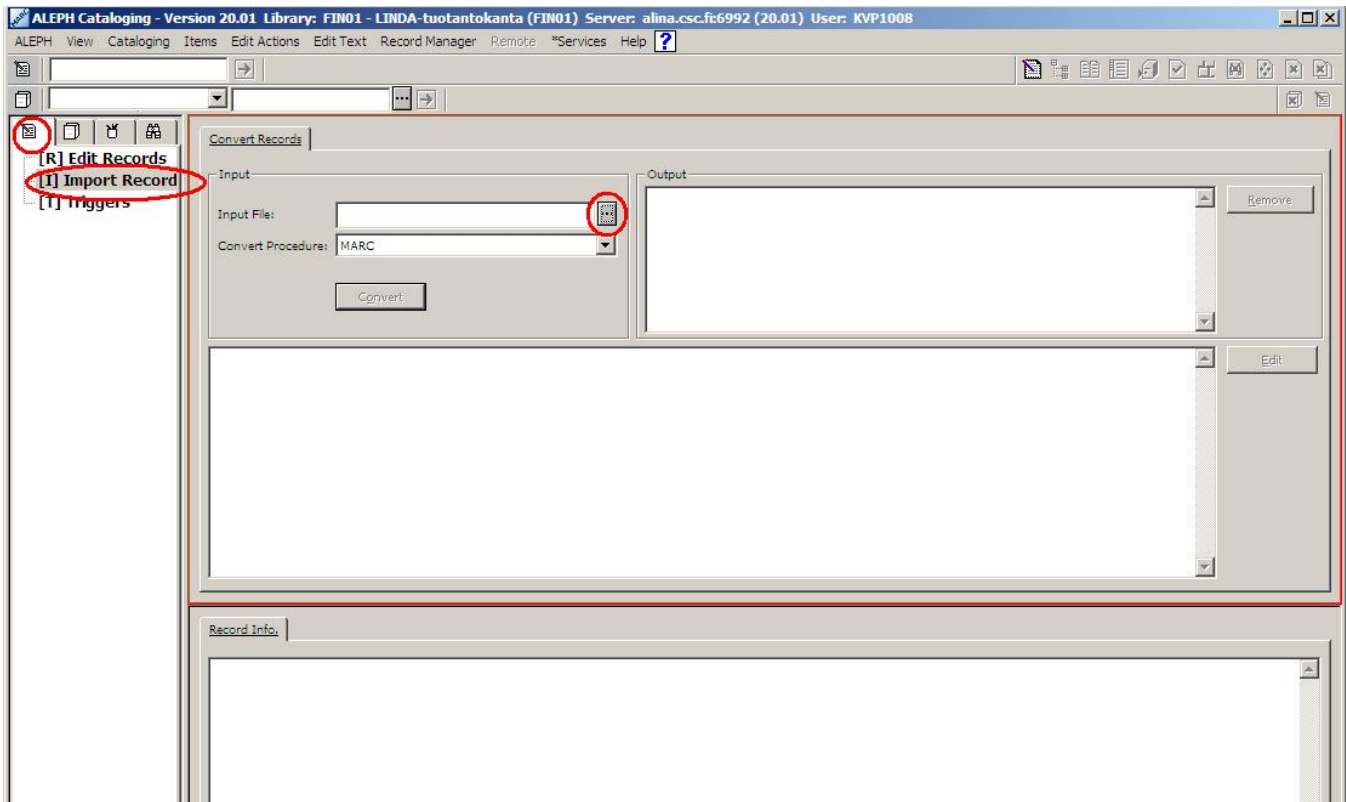
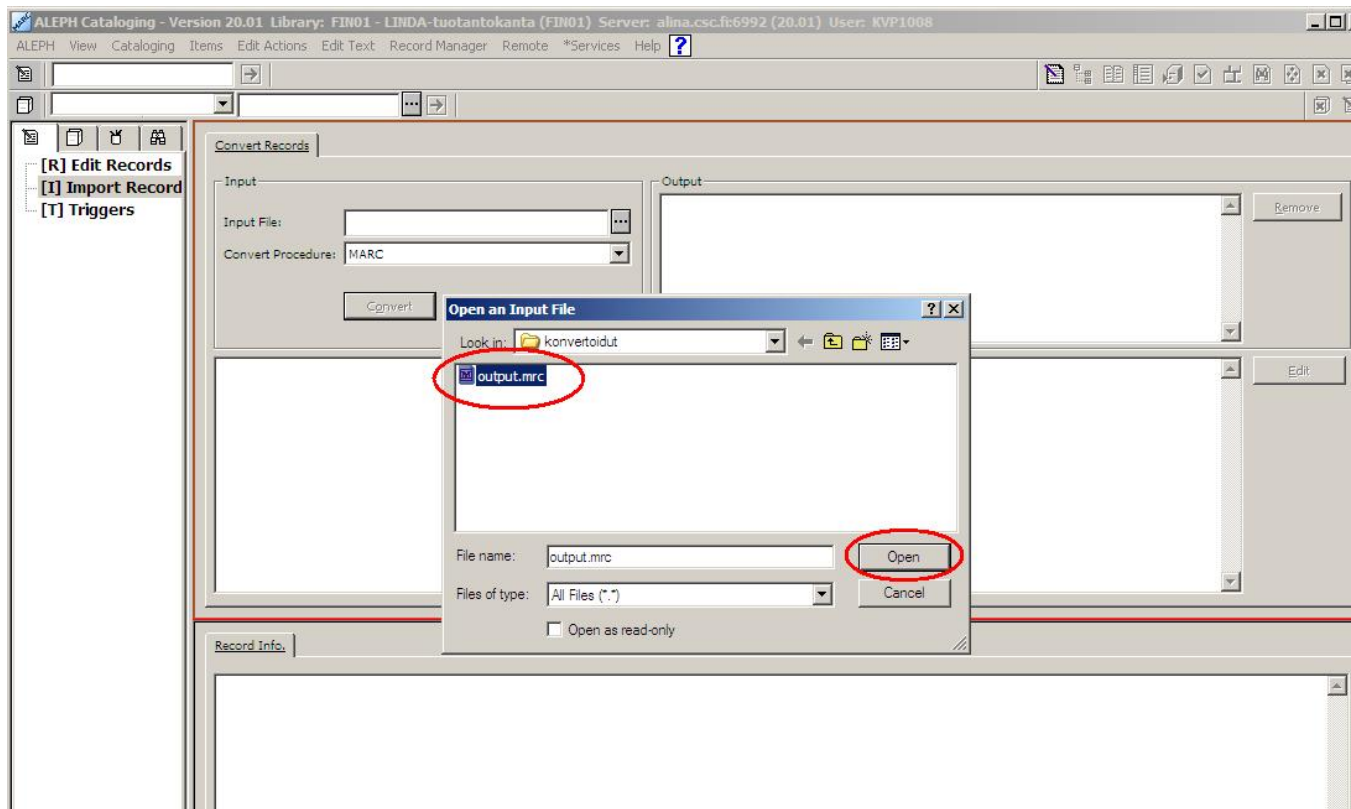


MARC 21 -tietueiden tuominen Alephiin

Työkalu MARC 21 -tietueiden tuomiseen työasemalta Alephiin löytyy ***Record Tab* > *[I] Import Record*** -tilasta. Tuotavat tietueet sisältävän tiedoston pääsee valitsemaan ***Convert Records* > *Input*** -laatikon ***Input File:*** -valinnalla. Tiedostopulun kirjoittamisen sijaan kannattaa painaa kolme pistettä sisältävää valintanappia laatikon vieressä, joka avaa Windowsin tavallisen tiedostonavausruudun.



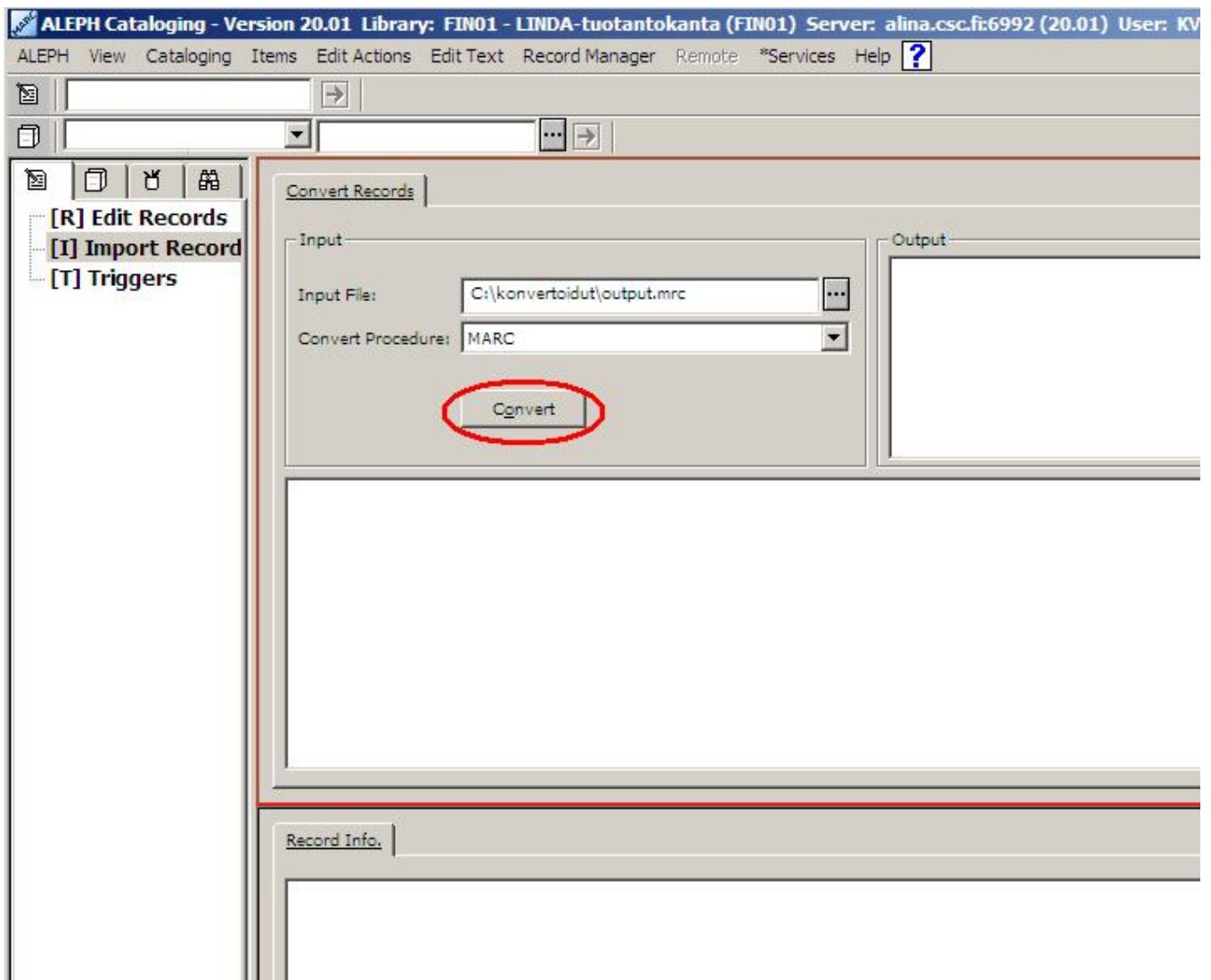
Tiedostonavausruudussa valitaan Alephiin tuotavat tietueet sisältävä MARC 21 -vaihtomuotoinen tiedosto ja painetaan ****Open*** / ***Avaa*** -nappia.



Kun haluttu tiedosto on valittu, valitaan **Convert Procedure** -listasta konversio, jolla tietueet saadaan Alephin ymmärtämään muotoon.

Jos klientin asetukset on säädetty oikein, konversioksi on jo valmiiksi valittu **MARC**.

Tiedoston ja konversion valinnan jälkeen tiedosto konvertoidaan **Convert** -nappia painamalla.



Konversion valmistuttua (voi kestää hetken, jos tiedosto on iso), Aleph näyttää **Output** -laatikossa ymmärtämäänsä muotoon konvertoimansa tiedoston ja sen alapuolella listan tiedoston sisältämistä tietueista.

Listassa kustakin tietueesta näkyy kentän 245 \$a sisältö.

Ruudun alalaidan **Record Info** -välilehdessä näkyy puolestaan tietuelistalta valitun tietueen sisältö kokonaisuudessaan.

ALEPH Cataloging - Version 20.01 Library: FIN01 - LINDA-tuotantokanta (FIN01) Server: alina.csc.fi:6992 (20.01) User: KVP1008

ALEPH View Cataloging Items Edit Actions Edit Text Record Manager Remote *Services Help ?

[R] Edit Records
[I] Import Record
[T] Triggers

Convert Records

Input

Input File: C:\konvertoidut\output.mrc

Convert Procedure: MARC

Convert

Output

File Name	Date	Time	Action
output.mrc.27110257	27/11/12	11:03	Remove

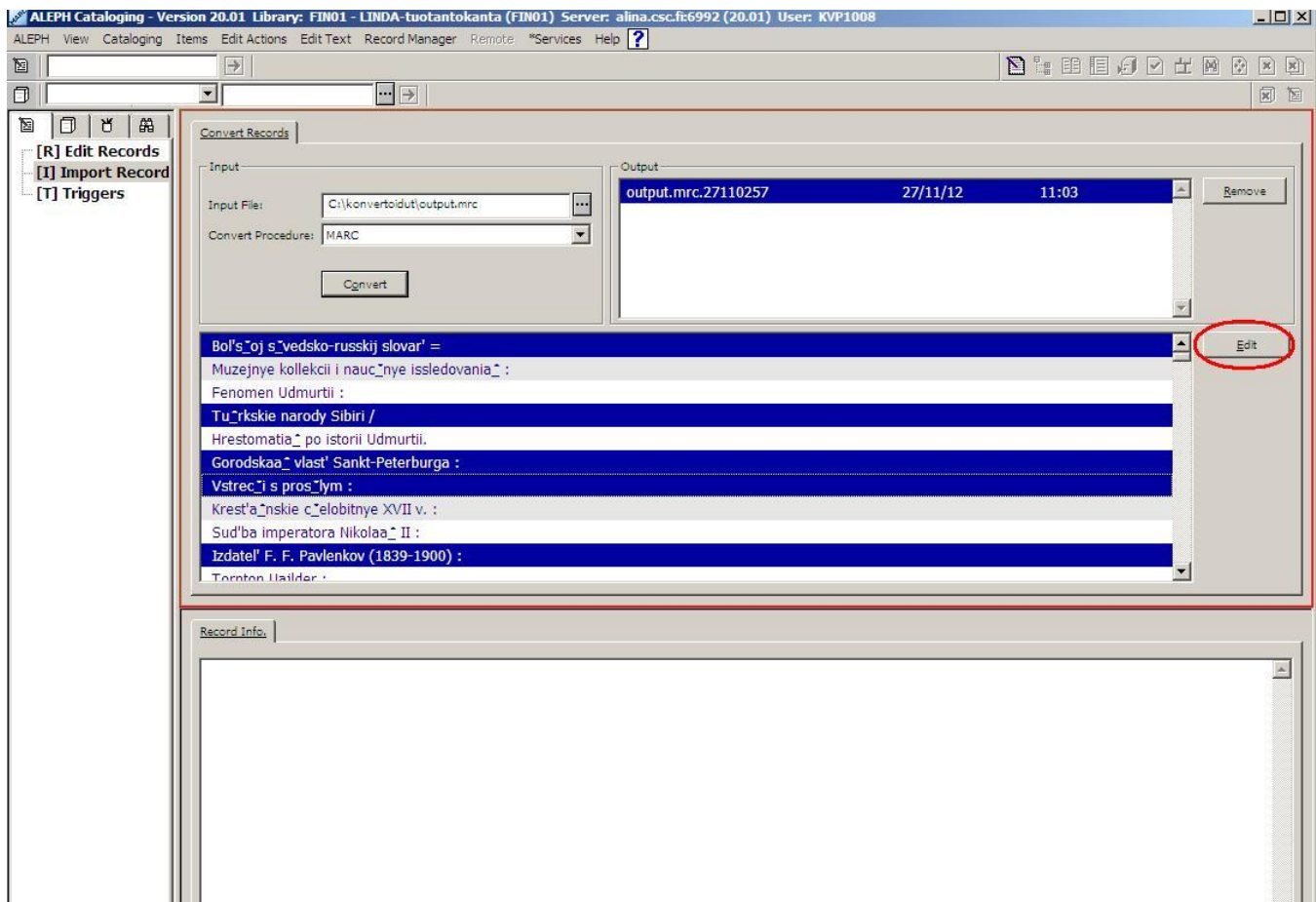
Bo'l's'oj s'_vedsko-russkij slovar' =
Muzejnye kollekci i nauc'nye issledovania_ :
Fenomen Udmurtii :
Tu_rkskie narody Sibiri /
Hrestomatia_ po istorii Udmurtii.
Gorodskaa_ vlast' Sankt-Peterburga :
Vstrec'_i s pros'_lym :
Krest'a_nskie c'_elobitnye XVII v. :
Sud'ba imperatora Nikolaa_ II :
Izdatel' F. F. Pavlenkov (1839-1900) :
Toronto: Uralidra .

Record Info.

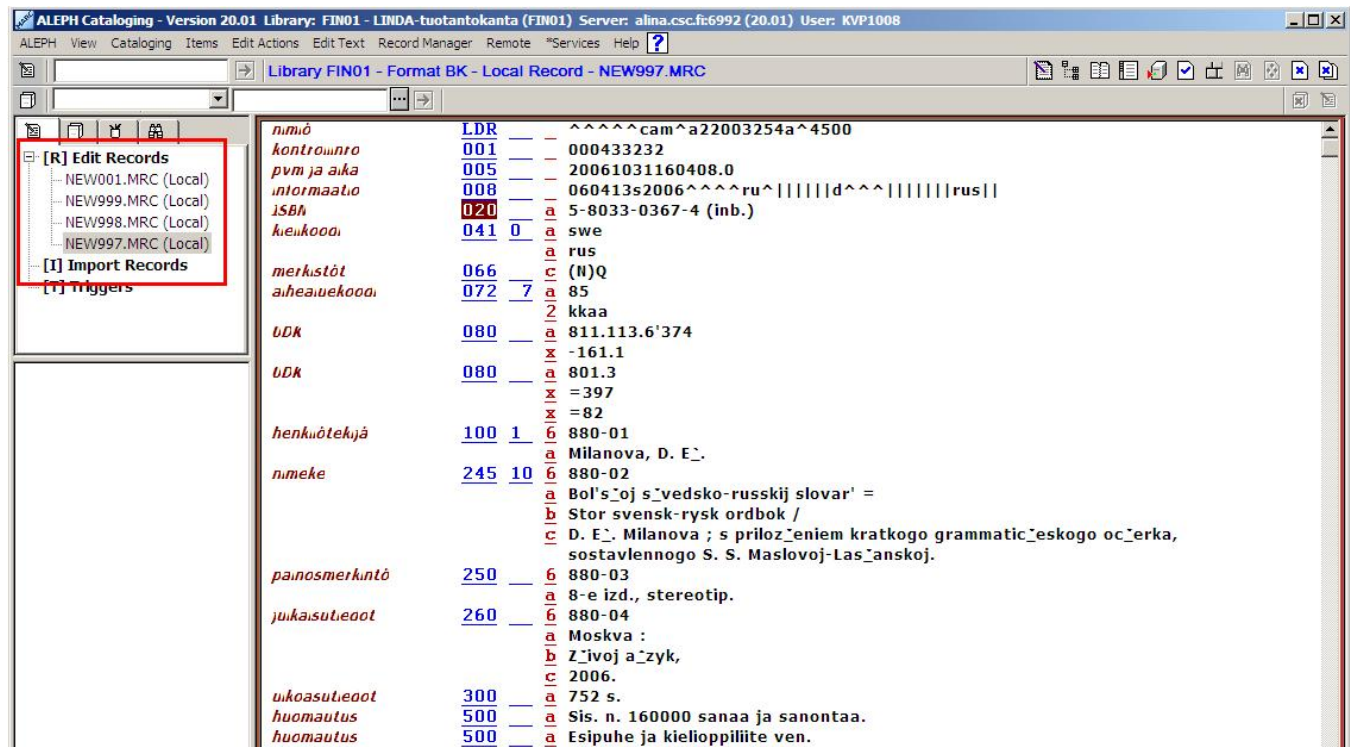
Library - FIN01
System Number - 000000000
Format - BK
Cataloger -

LDR ^^^^^cam^a22003254a^4500
001 000433232
005 20061031160408.0
008 060413s2006^^^^ru^|||||d^^^|||||rus||
020 \$\$a5-8033-0367-4 (inb.)
0410 \$\$aswe\$\$arus
066 \$\$c(N)Q
072 7 \$\$a85\$\$2kkaa
080 \$\$a811.113.6'374\$\$x-161.1
080 \$\$a801.3\$\$x=397\$\$x=82
1001 \$\$6880-01\$\$aMilanova, D. E_.
24510 \$\$6880-02\$\$aBo'l's'oj s'_vedsko-russkij slovar' =\$\$bStor svensk-rysk ordbok /\$\$cD. E_. Milanova ; s priloz'_eniem kratkogo grammatic_eskogo oc'_erka, sostavlenno S. S. Maslovoj-Las'_anskoj.
250 \$\$6880-03\$\$a8-e izd., stereotip.
260 1999.0466aMoskva: Izh777, 1 s. 2006

Tietuelistasta voi nyt valita halutut tietueet (enintään 20 kpl) ja viedä ne luettelointitilaan **Edit** -valinnalla.



Valitut tietueet siirtyvät luettelointitilaan uusiksi paikallisiksi tietueiksi ja niitä voi käsitellä ja tallentaa aivan samoin kuin Aleph-klientissä alusta asti käsintehyitä tietueita.



Saman Aleph-istunnon aikana saman (tai uuden, samannimisen tiedoston) voi konvertoida uudelleen ***Convert*** -nappulalla. Aikaisemmat konversioiden tuottamat väliaikastiedost säilyvät **Output** -ikkunassa. Jos **Output**-ikkuna alkaa olla häiritsevän täynnä, voi valitut väliaikastiedostot poistaa halutessaan **Remove** -nappulalla.

